

# CREATING HOSPITALITY

## AFINA —Collection—



# POSITIVE CHARISMA IN EVERY DETAIL

Delicate, light and beautifully detailed: our 2024 highlight Afina. The new blockbuster collection was developed in cooperation with the famous German designer Christian Haas. Inspired by concentric rays of sunshine, the Afina design combines the latest interior trends for natural contrasts and linear designs with rounded elements. The minimalist coupe shape, the filigree detailed relief and the floating impression convey a sense of lightness and understated elegance.

Zart, hell und detailverliebt: unser 2024 Highlight Afina. Die neue Blockbuster-Kollektion entstand in Kooperation mit dem renommierten deutschen Designer Christian Haas. Inspiriert von konzentrischen Sonnenstrahlen verbindet das Afina Design aktuelle Interior-Trends hinzu natürlichen Kontrasten und linearen Designs mit abgerundeten Elementen. Die minimalistische Coupeform, das filigrane Reliefdetail und die schwebende Anmutung transportieren Helligkeit und zurückhaltende Eleganz.

Délicate, lumineuse et rehaussée de beaux détails : voici Afina, notre collection phare pour 2024. Cette nouvelle collection blockbuster a été créée en collaboration avec le célèbre designer allemand Christian Haas. Inspiré par les rayons concentriques du soleil, le design d'Afina associe des tendances actuelles de la décoration intérieure avec des contrastes naturels et des designs linéaires combinés avec des éléments arrondis. Sa forme de coupe minimaliste, le détail de son relief en filigrane et son allure aérienne répandent luminosité et élégance discrète.



# ELEGANCE MEETS MINIMALISM

Moving away from dark, heavy colour schemes to embrace light, natural shades – the lifestyle trend consists of creating unique but understated living spaces. This is expressed with sophistication and discerning taste. The Afina highlight collection has been created for precisely this kind of environment.

Weg von dunklen, schweren Farbwelten hin zu hellen, natürlichen Nuancen – der Lifestyle-Trend besteht darin, einzigartige, aber dezente Wohlfühlräume zu schaffen. Dies drückt sich in Kultiviertheit und erlesenen Geschmack aus. Genau für solch eine Umgebung ist die Highlightkollektion Afina geschaffen.

Les univers de couleurs sombres et écrasantes laissent place à des nuances claires et naturelles : la tendance en matière d'art de vivre consiste à créer des espaces de vie à la fois sobres et originaux. Cela s'exprime par un goût certain pour le raffinement et l'élegance. C'est précisément pour un tel environnement que la collection phare Afina a été créée.



# PERFECT PRESENTATION FOR YOUR CREATIONS

Whatever occasion Afina is used for – the complete series ensures perfect presentation every time for the culinary creations of talented chefs.

Zu welchem Anlass Afina auch zum Einsatz kommt – dank der Komplettserie lassen sich die kulinarischen Kreationen begabter Spitzenköche stets perfekt in Szene setzen.

Quelle que soit l'occasion pour laquelle Afina est utilisée, grâce à cette série complète, les créations culinaires des grands chefs talentueux pourront toujours être parfaitement mises en scène.

## ALL-DAY DINING

From breakfast to light snacks and high tea: with its clever products, the collection offers a wide range of options for different mix & match effects. This makes it possible to create impressive table settings for all kinds of dining moments. Thanks to its understated design, Afina also looks great in combination with other colours and collections.

Von Frühstück, über kleine Snacks bis hin zum High-Tea: Die Kollektion bietet mit ihren durchdachten Produkten eine Reihe von unterschiedlichen Kombinationsmöglichkeiten. So entstehen eindrucksvolle Tisch-Settings für verschiedene Dining-Momente. Dank des zurückhaltenden Designs lässt sich Afina auch großartig mit anderen Farben und Kollektionen sehen.

Du petit-déjeuner au goûter, en passant par de petits en-cas : avec ses produits bien pensés, cette collection offre de nombreuses possibilités de combinaisons. Il est ainsi possible de réaliser des compositions de table impressionnantes pour tous types de repas. Grâce à son design discret, Afina se marie également à la perfection avec d'autres couleurs et collections.



## FINE DINING

Impress your guests with modern, minimalist design and a collection with fine dining look and feel. The filigree relief and floating impression are particularly eye-catching features. These clever details provide a sophisticated showcase for special dishes.

Beeindrucken Sie Ihre Gäste mit modernem, minimalistischem Design und einer Kollektion mit Fine-Dining Anmutung. Als besonderer Eyecatcher zeigt sich das filigrane Relief und die schwebende Anmutung. Diese gut durchdachten Details bieten Ihnen eine raffinierte Bühne für besondere Kreationen.

Impressionnez vos hôtes avec un design moderne, minimaliste et une collection parfaite pour la cuisine gastronomique. Son relief en filigrane et son allure aérienne attireront particulièrement les regards. Ces détails bien pensés permettent ainsi de mettre en valeur, avec raffinement, l'originalité des mets.

## BANQUETING

From weddings to company events or receptions – Afina will add style and elegance to every banqueting setting. The stackable items with excellent edge impact resistance also make our latest collection ideal for large celebrations and all kinds of special occasions.

Ob Hochzeit, Firmenevent oder Empfang – verleihen Sie mit Afina jeder Bankett-Tafel Stil und Eleganz. Dank stapelbarer Artikel und derer Kantenschlagfestigkeit eignet sich unsere neuste Kollektion für große Feierlichkeiten und Anlässe jeder Art.

Que ce soit pour un mariage, un événement d'entreprise ou une réception, avec Afina, vous donnerez du style et de l'élégance à n'importe quelle table dressée pour un banquet. Grâce à ses articles empilables et à leur résistance aux ébréchures, notre toute dernière collection convient aux grandes festivités et aux occasions de toutes sortes.



# AFINA REVOLUTIONISES THE HOTEL & GASTRONOMY

Exciting relief detail – cleverly positioned

Spannendes Reliefdetail –  
geschickt positioniert

Un détail fascinant, tout en relief,  
et placé astucieusement

FINE RELIEF



Unique, modern coupe shape  
with a raised rim

Einzigartige, moderne Coupe-Form  
mit erhöhtem Rand

Une forme unique et moderne de  
coupe avec un bord surélevé

COUPE SHAPE



Unique design that gives the products a floating appearance

Einzigartiges Design, ermöglicht schwebende Anmutung der Produkte

Le design original donne une allure aérienne aux produits



Complete tableware range for every occasion

Komplettes Geschirrsortiment für jeden Anlass

Un assortiment de vaisselle complet parfait en toutes occasions



Made in  
Germany

| Premium Porcelain made in Germany

A masterpiece of design and manufacturing expertise combining pure shapes with sophisticated designed fine details.

Ein Meisterwerk an Design- und Fertigungskompetenz, das reine Formen mit sorgfältig durchdachten, feinen Details verbindet.

Un chef-d'œuvre témoignant d'un véritable savoir-faire en termes de design et de fabrication, qui allie des formes épurées à des détails subtils et soigneusement étudiés.

Temperature change resistance

Temperatur-Wechsel-Beständigkeit

Résistance à la température variable

Dishwasher-safe and microwave-safe

Spülmaschinenfest und mikrowellensicher

Articles résistants au lave-vaisselle et au four à micro-ondes

Resistant to edge impacts, hard-wearing and shatterproof

Kantenschlag-, verschleiß- und splitterfest

Résistance aux ébréchures, à l'usure et aux éclats



# MASTERFUL PRODUCT VARIETY

From coffee and soup cups to plates, a teapot, milk jug and bowls - our new Afina collection offers a selection of 30 items that will make any table extra special and open up lots of options for every occasion.

Von Kaffee- und Suppentassen über Teller bis hin zu Teekanne, Milchkännchen und Bowls - unsere neue Afina Kollektion bietet eine Auswahl an 30 Artikeln, die jede Tafel zu etwas Besonderem machen und für jeden Anlass vielfältig einsetzbar sind.

Des tasses à café ou encore à bouillon, aux assiettes tout en passant par la théière, le crémier et les bols, notre nouvelle collection Afina propose une sélection de 30 articles qui apporteront de l'originalité sur la table et pourront être utilisés de manière variée en fonction de l'occasion.



STACKABLE  
COFFEE/ESPRESSO CUPS

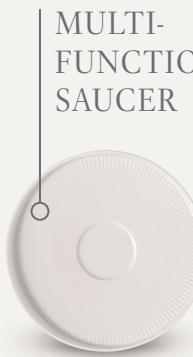


ALL PLATE  
SIZES FOR  
PROFESSIONAL USE



VARIOUS DEEP PLATES  
WITH RIM

COMPLETE  
COFFEE CONCEPT



# CONTRASTS - MADE FOR EACH OTHER

An outstanding optical experience: the tactile surface of The Rock collection in combination with the floating impression of Afina create fascinating table settings that will delight your guests.

Ein optisches Erlebnis der Extraklasse: Die haptische Oberfläche der Kollektion The Rock in Kombination mit der schwebenden Optik von Afina ergeben faszinierende Arrangements, die Ihre Gäste begeistern werden.

Une expérience visuelle incomparable: la texture au toucher de la collection The Rock associée à l'allure aérienne d'Afina permettent de réaliser des compositions de table fascinantes qui séduiront vos hôtes.



Sun and moon - a real match made in heaven. Inspired by the heavens, our collections will make your table setting truly exceptional. Whether you combine NewMoon or NewMoon beige with Afina is entirely your own personal choice!

Sonne und Mond - ein echtes Match made in heaven. Unsere himmlisch inspirierten Kollektionen machen Ihr Tischsetting zu etwas ganz Besonderem. Ob es nun die Kombination aus NewMoon oder NewMoon beige mit Afina sein darf - entscheiden Sie!

Le soleil et la lune : une harmonie absolument parfaite. Nos collections d'inspiration céleste donneront toute son originalité à votre composition de table. Il ne vous reste plus qu'à décider si votre combinaison doit réunir Afina et NewMoon ou NewMoon beige !



# AFINA - NEW IN 2024



OCR 10-4293-0630

Tepot with cover and filter  
17,5x12x9 cm · 520 ml  
6 8/9x4 5/7x3 1/2" · 17 4/7 oz

OCR 10-4293-0780

Creamer/Saucerboat  
8,5x7,5x9 cm · 220 ml  
3 1/3x3x3 1/2" · 7 4/9 oz

OCR 10-4293-0960

Sugar bowl 2pcs  
9x9x6 cm · 170 ml  
3 1/2x3 1/2x2 1/3" · 5 3/4 oz

OCR 10-4293-1250

Saucer HO  
16x16x2,5 cm  
6 2/7x6 2/7x1"  
Ref. 0780, 0960, 1271,  
1300, 2513, 3932, 9651

OCR 10-4293-1271

Cup stackable  
10,5x8,5x7 cm · 220 ml  
4 1/7x3 1/3x2 3/4" · 7 4/9 oz



OCR 10-4293-1300

Coffee cup  
10,5x8,5x6,5 cm · 220 ml  
4 1/7x3 1/3x2 5/9" · 7 4/9 oz

OCR 10-4293-1310

Saucer coffee cup  
14x14x2,5 cm  
5 1/2x5 1/2x1"  
Ref. 1300, 1271

OCR 10-4293-1420

Espresso cup  
8,5x6,5x5 cm · 90 ml  
3 1/3x2 5/9x2" · 3 oz

OCR 10-4293-1430

Saucer espresso cup  
11,5x11,5x2 cm  
4 1/2x4 1/2x1/2"  
Ref. 1420, 1451

OCR 10-4293-1451

Espresso cup stackable  
8x6x6 cm · 100 ml  
3 1/7x2 1/3x2 1/3" · 3 3/8 oz



OCR 10-4293-1460

Saucer espresso cup HO  
13x13x2,5 cm  
5 1/8x5 1/8x1"  
Ref. 1420, 1451

OCR 10-4293-1900

Bowl  
15x15x7 cm · 780 ml  
6x6x2 3/4" · 26 3/8 oz

OCR 10-4293-2513

Soup cup  
15x11x6,5 cm · 360 ml  
6x4 1/3x2 5/9" · 12 1/6 oz

OCR 10-4293-2600

Flat plate  
29x29x2,5 cm  
11 3/7x11 3/7x1"

OCR 10-4293-2620

Dinner plate  
27x27x3 cm  
10 5/8x10 5/8x1 1/6"



OCR 10-4293-2630

Flat plate  
24x24x2,5 cm  
9 4/9x9 4/9x1"

OCR 10-4293-2640

Salad plate  
22x22x2,5 cm  
8 2/3x8 2/3x1"

OCR 10-4293-2660

Bread & Butter Plate  
16x16x2,5 cm  
6 2/7x6 2/7x1"

OCR 10-4293-2680

Gourmet plate  
32x32x2,5 cm  
12 3/5x12 3/5x1"

OCR 10-4293-2700

Deep coupe plate  
25x25x6 cm · 1400 ml  
9 5/6x9 5/6x2 1/3" · 47 1/3 oz

# AFINA - NEW IN 2024



OCR 10-4293-2701

Deep coupe plate  
29 x 29 x 5,5 cm · 1890 ml  
11 3/7 x 11 3/7 x 2 1/6" · 64 oz

OCR 10-4293-2702

Deep plate  
25 x 25 x 5,5 cm · 1150 ml  
9 5/6 x 9 5/6 x 2 1/6" · 38 8/9 oz

OCR 10-4293-2703

Deep plate  
29 x 29 x 7 cm · 1870 ml  
11 3/7 x 11 3/7 x 2 3/4" · 63 1/4 oz

OCR 10-4293-3160

Salad bowl  
26 x 26 x 10 cm · 3700 ml  
10 1/4 x 10 1/4 x 4" · 125 1/9 oz

OCR 10-4293-3170

Salad bowl  
24 x 24 x 9 cm · 2800 ml  
9 4/9 x 9 4/9 x 3 1/2" · 94 2/3 oz



OCR 10-4293-3180

Salad bowl  
19,5 x 19,5 x 7,5 cm · 1400 ml  
7 2/3 x 7 2/3 x 3" · 47 1/3 oz

OCR 10-4293-3570

Universal plate  
23 x 13 x 2,5 cm  
9 x 5 1/8 x 1"

OCR 10-4293-3900

Individual bowl  
13 x 13 x 3,5 cm · 210 ml  
5 1/8 x 5 1/8 x 1 3/8" · 7 1/9 oz

OCR 10-4293-3932

Dip bowl  
8,5 x 8,5 x 5 cm · 170 ml  
3 1/3 x 3 1/3 x 2" · 5 3/4 oz

OCR 10-4293-9651

Mug  
11 x 8,5 x 10 cm · 370 ml  
4 1/3 x 3 1/3 x 4" · 12 1/2 oz





Villeroy & Boch S.à.r.l. · Hospitality  
330, rue de Rollingergrund  
L-2441 Luxembourg  
E-Mail: info.hr@villeroy-boch.com

